371 (XIII). Full employment

Resolutions of 27 and 28 August 1951

A

Resolution of 27 August 1951 [28]

The Economic and Social Council,

Having considered the Secretary-General's view [29] that the current uncertainties in the world economic situation make it impracticable at present to prepare a report on the long-term balance-of-payments prospects of individual countries and on the commodity structure of international trade which might be expected to correspond to such balances of payments,

1. *Amends* paragraphs 11 and 13 of its resolution 290 (XI) so as to leave the Secretary-General free:

(*a*) To carry out the studies requested in these paragraphs when, in his judgment, such studies would serve the practical purpose of providing the Council with a factual basis for action regarding international transactions, policies and programmes; and

(*b*) To cover such a period of time in these studies as seems to him appropriate; and

2. *Urges* the Secretary-General to carry out these studies at the earliest practicable time.

B

Resolution of 28 August 1951 [30]

The Economic and Social Council,

Recalling that in Council resolution 290 (XI) account was taken of the fact that it might not be possible for some predominantly agricultural countries to implement certain provisions of the resolution owing to inadequate figures on unemployment and under-employment, and that it was decided that further recommendations in regard to national and international measures for full employment in under-developed countries would be considered by the Council in the light of the report to be prepared by a group of experts which was to be appointed under paragraph 22 of the resolution,

Having noted the experts' report on *Measures for the Economic Development of Under-developed Countries* [31] and the report of the Economic, Employment and Development Commission (sixth session),[32] as well as the replies of governments to the Secretary-General's questionnaire

[28] See 521st meeting of the Council.
[29] See document E/2045.
[30] See 524th meeting of the Council.
[31] See document E/1986, United Nations Publications, Sales Number: 1951.II.B.2.
[32] See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session, Supplement No. 2.*

371 (XIII). Plein emploi

Résolutions des 27 et 28 août 1951

A

Résolution du 27 août 1951 [28]

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné l'opinion du Secrétaire général [29] selon laquelle l'incertitude actuelle de la situation économique mondiale ne permet guère pour le moment de préparer un rapport sur l'évolution probable à long terme de la balance des paiements des divers pays et sur la répartition par produits des échanges internationaux qui, selon les prévisions, pourrait correspondre à ces situations de la balance des paiements,

1. *Modifie* les paragraphes 11 et 13 de sa résolution 290 (XI) de façon à donner au Secrétaire général toute latitude pour:

a) Procéder aux études demandées dans ces paragraphes lorsque, à son avis, elles pourront pratiquement servir à fournir au Conseil des renseignements circonstanciés lui permettant de prendre des mesures concernant les transactions, les politiques et les programmes internationaux; et

b) Faire porter ces études sur les périodes qu'il jugera appropriées; et

2. *Invite instamment* le Secrétaire général à procéder à ces études le plus tôt possible.

B

Résolution du 28 août 1951 [30]

Le Conseil économique et social,

Rappelant que dans sa résolution 290 (XI) il a tenu compte du fait qu'il ne serait peut-être pas possible, pour certains pays dont l'économie est en prédominance agricole, de donner suite à certaines des dispositions de ladite résolution en raison de l'insuffisance des données chiffrées sur le chômage et le sous-emploi; et rappelant qu'il a décidé d'étudier à la lumière du rapport que devra préparer un groupe d'experts à désigner, en vertu du paragraphe 22 de cette résolution, de nouvelles recommandations concernant des mesures d'ordre national et international à prendre en vue du plein emploi dans les pays insuffisamment développés,

Ayant pris acte du rapport du groupe d'experts sur les *Mesures à prendre pour le développement économique des pays insuffisamment développés* [31], du rapport de la Commission des questions économiques, de l'emploi et du développement économique (sixième session) [32], et des

[28] Voir la 521e séance du Conseil.
[29] Voir le document E/2045.
[30] Voir la 524e séance du Conseil.
[31] Voir le document E/1986, Publications des Nations Unies, numéro de vente: 1951.II.B.2.
[32] Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, Treizième session, Supplément N° 2.*

on full employment [33] and the Secretary-General's analysis of these replies,[34]

Recognizing that the under-developed countries, despite the current improvement in their foreign trade balances resulting from present trends in the world economic situation, may find it difficult to increase employment and productivity at a desirable rate without a continued growth in capital equipment and provision of technical assistance on an increased scale,

Agreeing that the elimination or reduction of unemployment and under-employment in under-developed countries, although depending primarily on the efforts of the under-developed countries to achieve the balanced economic development so essential to raise the standard of living of their peoples, also requires a high level of economic activity in the industrially advanced countries,

1. *Decides* to place on its agenda once each year, beginning in 1952, for consideration as part of the discussion of the economic development of under-developed countries and in the light of economic trends, the problems of reducing structural unemployment and under-employment in the under-developed countries and of eliminating obstacles to economic development;

2. *Requests* the Secretary-General, in the light of General Assembly resolution 407 (V):

(*a*) To amend the questionnaire being issued under Council resolution 290 (XI) where necessary, so as to take into consideration any special problems facing the under-developed countries in connexion with the implementation of resolution 290 (XI);

(*b*) To assemble and analyse the replies submitted by governments in response to this questionnaire so as to facilitate the consideration by the Council of the employment and under-employment problems of the under-developed countries; and

(*c*) To give special attention to requests made by the governments of Member States for technical assistance to improve their economic and statistical services, so as to assist them to comply with resolution 290 (XI) and thus to take a step forward in the implementation of their development programmes, including the problem of reducing unemployment and under-employment.

[33] See documents E/CN.1/81 and E/CN.1/81/Add.1 to 11 inclusive.

[34] See documents E/2035 and E/2035/Add.1.

réponses des gouvernements au questionnaire du Secrétaire général sur le plein emploi [33], ainsi que de l'analyse de ces réponses à laquelle a procédé le Secrétaire général [34],

Reconnaissant qu'il sera peut-être difficile pour les pays insuffisamment développés, en dépit de l'amélioration actuelle de leurs balances commerciales due aux tendances actuelles de la situation économique mondiale, d'augmenter l'emploi et la productivité à une cadence satisfaisante à moins d'un accroissement correspondant des biens de capital et à moins qu'une assistance technique accrue ne soit fournie en même temps,

Reconnaissant que l'élimination ou la réduction du chômage et du sous-emploi dans les pays insuffisamment développés, bien qu'elles dépendent avant tout des efforts que font les pays insuffisamment développés pour parvenir à un développement économique équilibré, d'une importance si grande pour l'élévation du niveau de vie de leurs populations, exigent également une grande activité économique dans les pays évolués du point de vue industriel,

1. *Décide* d'inscrire chaque année à son ordre du jour, à partir de 1952, pour qu'ils soient examinés dans le cadre des débats consacrés au développement économique des pays insuffisamment développés et compte tenu des tendances économiques du moment, les problèmes de la réduction du chômage structurel et du sous-emploi dans les pays insuffisamment développés et de la suppression des obstacles qui s'opposent au développement économique;

2. *Demande* au Secrétaire général, compte tenu de la résolution 407 (V) de l'Assemblée générale:

a) De modifier partout où ce sera necessaire le questionnaire adressé aux gouvernements en exécution de la résolution 290 (XI) du Conseil, de manière à tenir compte de tous problèmes particuliers qui se posent pour les pays insuffisamment développés, à propos de la mise en œuvre de la résolution 290 (XI);

b) De rassembler et d'analyser les réponses envoyées par les gouvernements à ce questionnaire, de manière à faciliter au Conseil l'examen des problèmes de l'emploi et du sous-emploi qui se posent pour les pays insuffisamment développés; et

c) D'accorder une attention particulière aux demandes d'assistance technique formulées par les gouvernements des Etats Membres en vue d'améliorer leurs services économiques et statistiques, de manière à aider ces pays à se conformer à la résolution 290 (XI) et à faire ainsi progresser la mise en œuvre de leurs programmes de développement, en ce qu'ils prévoient notamment la réduction du chômage et du sous-emploi.

[33] Voir les documents E/CN.1/81 et E/CN.1/81/Add.1 à 11 inclus.

[34] Voir les documents E/2035 et E/2035/Add.1.